A/49/352
1 September 1994
ARABIC
ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون
البند ٦٣ (ه) من جدول الأعمال المؤقت*

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسلح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٢	أولا - مقدمة
٣	ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات
٤	ألف - جدول تجاري لردود الحكومات
٨	باء - الردود الواردة من الحكومات
٦٨	ثالث - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية ١٩٩٣

أولاً - مقدمة

١ - في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، أنشأ الأمين العام سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية بموجب قرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ والعنون "الوضوح في مسألة التسلح". وطلبت الجمعية العامة، في هذا القرار، إلى جميع الدول الأعضاء أن تقدم سنوياً إلى السجل بيانات عن الواردات وال الصادرات من الأسلحة التقليدية في الفئات السبعة التي يشملها السجل. ودعا كذلك الدول الأعضاء، ريثما توسيع السجل، إلى أن تقدم إلى الأمين العام، مع تقريرها السنوي عن الواردات وال الصادرات من الأسلحة، المعلومات الأساسية المتاحة عن مقتنياتها العسكرية ومشترياتها من الانتاج الوطني و سياساتها ذات الصلة، وطلب أيضاً من الأمين العام أن يسجل هذه المواد وأن يتيح للدول الأعضاء الإطلاع عليها بناء على طلبه.

٢ - وفي القرار نفسه طلب أيضاً إلى الأمين العام أن يعد، بمساعدة فريق من الخبراء التقنيين الحكوميين، الإجراءات التقنية، وأن يجري أي تعديلات لمرفق هذا القرار تكون ضرورية لتشغيل السجل بفعالية، وأن يعد تقريراً عن وسائل توسيع نطاق السجل في وقت مبكر بإضافة فئات أخرى من المعدات وإدراج بيانات عن المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني، وأن يقدم تقريراً في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين (Corr.3 A/47/342 و Corr.1).

٣ - وأقرت الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين، بموجب قرارها ٥٢/٤٧ لام، المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، العنون "الوضوح في مسألة التسلح"، توصيات فريق الخبراء التقنيين الحكوميين الواردة في تقرير الأمين العام (المرجع نفسه). وطلب أيضاً إلى الدول الأعضاء تقديم البيانات والمعلومات المطلوبة إلى الأمين العام قبل ٣٠ نيسان/أبريل سنوياً ابتداء من ١٩٩٣، وشجع الدول الأعضاء على إبلاغ الأمين العام سياساتها وتشريعاتها وإجراءاتها الإدارية في مجال استيراد وتصدير الأسلحة، سواء فيما يتعلق بالإذن بعمليات نقل الأسلحة أو منع عمليات النقل غير المشروعة، طبقاً للفقرة ١٨ من قرارها ٣٦/٤٦ لام.

٤ - وفي تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣، وضع الأمين العام تقريراً موحداً عن سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية يضم البيانات والمعلومات المقدمة من ٨٠ حكومة عن السنة التقويمية ١٩٩٢. وبعد صدور التقرير، قدمت ١٠ حكومات أخرى بيانات ومعلومات عن السنة التقويمية ١٩٩٢ (Corr.1-3 A/48/344 و Add.1-3).

٥ - وطلبت الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين في قرارها ٧٥/٤٨ هاء المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ العنون "الشفافية في مجال التسلح"، من جميع الدول الأعضاء تقديم البيانات والمعلومات المطلوبة للسجل إلى الأمين العام سنوياً قبل ٣٠ نيسان/أبريل. وطلبت كذلك من الأمين العام أن يعد تقريراً بمساعدة فريق من الخبراء الحكوميين يجتمع في عام ١٩٩٤، بشأن مواصلة عملية السجل وزيادة تطويره، مع مراعاة أعمال مؤتمر نزع السلاح والآراء التي تعرب عنها الدول الأعضاء، بغية اتخاذ

الجمعية العامة قررا في هذا الشأن في دورتها التاسعة والأربعين، ولقد اختتم فريق الخبراء الحكوميين أعماله في آب/أغسطس وتم رفع التقرير إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين (A/49/316).

٦ - وهذا التقرير مقدم وفقا للطلب الوارد في قرار الجمعية العامة ٧٥/٤٨ هـ. وقد قدمت ٨١ حكومة حتى الآن معلومات وبيانات عن السنة التقويمية ١٩٩٣. وترد الردود في الجزء الثاني أدناه. وستتصدر أية ردود إضافية وردت من الحكومات كملحقات بهذا التقرير.

٧ - وبالإضافة إلى ذلك، يضم الجزء الثالث من هذا التقرير فهرسا بالمعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات وفقا للفقرتين ١٠ و ١٨ من منطوق قرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ لام والفقرة ٥ من منطوق القرار ٥٢/٤٧ لام. والمعلومات الأساسية موجودة في مركز شؤون نزع السلاح للاطلاع عليها.

ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات

٨ - تقدم المعلومات الواردة من الحكومات في هذا الفرع من التقرير على النحو التالي: (أ) جدول تجميعي يبين جميع الردود التي استلمها الأمين العام؛ و (ب) الردود الفردية الواردة من الحكومات. وقد استنسخت، حسب الاقتضاء، الأجزاء ذات الصلة من المذكرات الشفوية.

٩ - والغرض من الجدول التجميعي هو تيسير الرجوع إلى المعلومات. أما فيما يتعلق بالمعلومات الواردة في الجدول، فينبغي الإشارة إلى أن كلمة "نعم" ترمز إلى تقديم بيانات متعلقة بواردات وأو صادرات ذات صلة بمنشآت السلاح السبع التي يشملها السجل، خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبغرض التوحيد في الجدولة، تظهر إجابات الحكومات التي تتضمن إما "لا يوجد"، أو "لا شيء"، أو "صفر" أو "-" أو التي تشير إلى عدم حدوث صادرات وأو صادرات من المنشآت التي يشملها السجل، في الجدول كتقارير "لا يوجد". ويشير الفراغ تحت عنوان الواردات وأو الصادرات في الجدول التجميعي إلى عدم تقديم معلومات خاصة بهذا البند بالتحديد. إلا أن من الممكن، في بعض الحالات، وجود تفسير في المذكرة الشفوية للبلد المعنى، كما أشير إليه أعلاه.

١٠ - ويحدّر باللحظة أنه توخياً للامتناع بقدر الإمكان لقرار الجمعية العامة ٥٠/٣٤ المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ فيما يتعلق بطول وثائق الجمعية العامة، لم تستنسخ في الجزء باع من هذا الفرع سوى النماذج الموحدة التي تتضمن بيانات محددة والمذكرات الشفوية للحكومات التي تقدم معلومات متصلة بالأمر. أما الردود الواردة في نماذج موحدة تتضمن "لا يوجد" أو التقارير الفارغة على النحو الموصوف في الفقرة ٩ أعلاه فلم تدرج إلا في الجدول التجميعي.

ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	الدولة
كلا	نعم	لا يوجد	الاتحاد الروسي
نعم	لا يوجد	نعم	الأرجنتين
كلا	لا يوجد	لا يوجد	الأردن
كلا	لا يوجد	لا يوجد	أرمينيا
نعم	لا يوجد	نعم	اسبانيا
نعم	لا يوجد	نعم	استراليا
كلا	نعم	أفغانستان
نعم	نعم	نعم	اسرائيل
كلا	لا يوجد	لا يوجد	أنتيغوا وبربودا
كلا	نعم	اندونيسيا
كلا	نعم	لا يوجد	أوكرانيا
نعم	نعم	لا يوجد	ألمانيا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	اييرلندا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	ايسلندا
نعم	نعم	نعم	ايطاليا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	بوتان
كلا	لا يوجد	لا يوجد	بوركينا فاصو
كلا	لا يوجد	نعم	باكستان
نعم	لا يوجد	نعم	البرازيل
نعم	لا يوجد	نعم	البرتغال

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	الدولة
نعم	نعم	بلغيكا
نعم	نعم	لا يوجد	بلغاريا
نعم	نعم	لا يوجد	بولندا
كلا	لا يوجد	نعم	بيرو
كلا	لا يوجد	نعم	تركيا
كلا	نعم	جامايكا
نعم	لا يوجد	لا يوجد	جزر القمر
كلا	لا يوجد	لا يوجد	جزر مارشال
نعم	نعم	نعم	الجمهورية التشيكية
كلا	لا يوجد	لا يوجد	جمهورية تنزانيا المتحدة
كلا	لا يوجد	لا يوجد	الجمهورية الدومينيكية
نعم	نعم	نعم	جمهوريّة كوريا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	جورجيا
نعم	نعم	لا يوجد	الدانمرك
كلا	لا يوجد	لا يوجد	دومينيكا
كلا	نعم	لا يوجد	رومانيا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	ساموا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	سانت فنسنت وجزر غرينادين
كلا	نعم	نعم	سلوفاكيا
كلا	نعم	لا يوجد	لا يوجد	سلوفينيا
كلا	لا يوجد	نعم	سنغافورة

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	الدولة
نعم	نعم	نعم	السويد
نعم	نعم	لا يوجد	سويسرا
نعم	سيراليون
نعم	لا يوجد	نعم	شيلي
كلا	نعم	لا يوجد	الصين
كلا	لا يوجد	لا يوجد	فانواتو
نعم	نعم	لا يوجد	فرنسا
كلا	نعم	الفلبين
نعم	نعم	نعم	فنلندا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	فيجي
كلا	لا يوجد	لا يوجد	قبرص
كلا	نعم	لا يوجد	لا يوجد	كرواتيا
نعم	نعم	نعم	كندا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	كوبا
نعم	لا يوجد	لا يوجد	كوت ديفوار
كلا	لا يوجد	لا يوجد	كينيا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	لختنستاين
كلا	لا يوجد	لا يوجد	لوكسمبورغ
كلا	لا يوجد	لا يوجد	مالطة
كلا	لا يوجد	نعم	ماليزيا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	مدغشقر

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	الدولة
كلا	لا يوجد	لا يوجد	ملاوي
نعم	لا يوجد	لا يوجد	المكسيك
كلا	لا يوجد	لا يوجد	ملاوي
كلا	نعم	لا يوجد	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
كلا	لا يوجد	لا يوجد	منغوليا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	موريتانيا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	موريشيوس
كلا	لا يوجد	نعم	النرويج
نعم	لا يوجد	لا يوجد	النمسا
كلا	لا يوجد	لا يوجد	نيبال
نعم	لا يوجد	لا يوجد	النيجر
نعم	لا يوجد	نعم	نيوزيلندا
كلا	نعم	لا يوجد	الهند
نعم	لا يوجد	نعم	هنغاريا
نعم	نعم	نعم	نعم	هولندا
نعم	نعم	نعم	نعم	الولايات المتحدة الأمريكية
نعم	لا يوجد	نعم	اليابان
كلا	نعم	لا يوجد	لا يوجد	يوجوسلافيا
نعم	نعم	اليونان

باء - الردود الواردة من الحكومات

الاتحاد الروسي

الصادرات

البلد المبلغ: الاتحاد الروسي

اللغة الأصلية: الروسية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤

ألف	باء	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	الموقع الوسيط (إن لم تكن مقدرة)	بيان الصنف	ملاحظات على النقل	هاء	DAL	جيم
الثانية (أولا - سابعا)	أنغولا	الدولة (الدول) الموردة	٢٠	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	تعليقات على النقل	ـ دبابات المعارك
أولا - دبابات المعارك	جمهورية إيران الإسلامية	الدولة (الدول) الموردة	١٠٠	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	دون ذخيرة
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	أنغولا	الدولة (الدول) الموردة	٢٥	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	مع ذخيرة
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	تركيا	الدولة (الدول) الموردة	١١٥	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	مع ذخيرة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	جمهورية إيران الإسلامية	الدولة (الدول) الموردة	٨٠	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	دون ذخيرة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	إمارات العربية المتحدة	الدولة (الدول) الموردة	٩٥	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	دون ذخيرة
رابعا - الطائرات القتالية	بنغلاديش (في أراضي موزامبيق)	الدولة (الدول) الموردة	١٢	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	مع ذخيرة
خامسا - طائرات الهليكوپتر الهجومية ^(٦)	أوزبكستان	الدولة (الدول) الموردة	٢٠	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
خامسا - طائرات الهليكوپتر الهجومية ^(٦)	أنغولا	الدولة (الدول) الموردة	١٤	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
رابعا - الطائرات القتالية	هنغاريا	الدولة (الدول) الموردة	٢٨	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
رابعا - الطائرات القتالية	سلوفاكيا	الدولة (الدول) الموردة	٥	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
سادسا - السفن الحربية	جمهورية إيران الإسلامية	الدولة (الدول) الموردة	١	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
سابعا - القاذائف أو أجهزة إطلاق القاذائف ^(٧)

ملاحظة: لم تحدث عمليات نقل للأسلحة في الفئتين خامسا وسابعا.

(أ) الجدول لا يبين الأسلحة الروسية المنقولة إلى طاجيكستان وبحوزة الفرقـة .٢٠١

الأرجنتين

الواردات

البلد المبلغ: الأرجنتين

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثنة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	-	-	-	-	لا شيء
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	-	-	-	-	لا شيء
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	-	-	-	-	لا شيء
رابعا - الطائرات القتالية	-	-	-	-	لا شيء
خامسا - طائرات الهليكووتر الهجومية	-	-	-	-	لا شيء
سادسا - السفن الحربية	واحدة (١)	الولايات المتحدة الأمريكية	-	-	(ATF) former USA "TAKELM" class CHEROKEE
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	-	-	-	-	لا شيء

اسپانیاالواردات

البلد المبلغ: اسپانیا

اللغة الأصلية: الاسپانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/ابريل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
البلدة (الدول)	الموردة	عدد الأصناف	الموقع الوسيط (إن لم تكن مصداً)	بيان الصنف	على النقل
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول)	الموردة	عدد الأصناف	الموقع الوسيط (إن لم تكن مصداً)	بيان الصنف	على النقل
أولا - دبابات المعارك	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	٢١٤	الولايات المتحدة الأمريكية	ـ	(أ)	ـ	ـ	ـ	ـ
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	١٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	ـ	(أ)	M-113 APC	ـ	ـ	ـ
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	٢٤	الولايات المتحدة الأمريكية	ـ	(أ)	M-110 SFP-203 M/M	ـ	ـ	ـ
رابعا - الطائرات القتالية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
خامسا - طائرات الهليوكوبتر الهجومية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
سادسا - السفن الحربية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	١٠٠	ـ	ـ	Standard طراز SM-1 Block 5	ـ	ـ
الولايات المتحدة الأمريكية	ـ	ـ	ـ	ـ	SEA-SPARROW	ـ	ـ

(أ) معدات تم تسليمها داخل حدود جمهورية ألمانيا الاتحادية وتحت سيطرة الولايات المتحدة. وجرى نقلها وفقاً لمعاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا.

استرالياالواردات

البلد المبلغ: استراليا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثانية (أولاً - سابعاً)	المملكة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مقدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان على النقل
أولاً - دبابات المعارك	لا يوجد
ثانياً - المركبات القتالية المدرعة	لا يوجد
ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير	لا يوجد
رابعاً - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية	٦	F-111 طراز
خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية	لا يوجد
سادساً - السفن الحربية	لا يوجد
سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٧

ويتضمن رد استراليا كذلك المعلومات التالية المتعلقة بواردتها وصادراتها:

"الصادرات"

"لم تصدر استراليا أي بند من البنود الواردة في الفئات المحددة في سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية. ونشير إلى أن استراليا قد صدرت إلى متحف في نيوزيلندا مركبة مدرعة طراز Scorpion وصدرت إلى بابوا غينيا الجديدة مركبة مدرعة طراز Saracen لكي تستخدمها شركة خاصة للنقل الآمن للنقود والسنادات والسبائك. والمركبات غير مناسبتين للاستخدام العسكري.

"ونشير كذلك إلى أن سلطات الجمارك الاسترالية طلبت من سنغافورة وبروني دار السلام الحصول على ترخيص بالتصدير لنقل بعض معداتها العسكرية من استراليا بعد انتهاء أنشطة التمرин والتدريب. ولم تكن هذه المعدات خاضعة للسيطرة الاسترالية، ولا يمثل نقلها تصديراً أو استيراداً للمعدات العسكرية، ولذا فإن هذا النقل يقع خارج نطاق السجل.

"الواردات"

"استوردت استراليا في الفترة المعينة ما يلي:

(أ) ست طائرات طراز F-111 من الولايات المتحدة، كجزء من صفقة لشراء 15 طائرة من هذا الطراز؛

(ب) سبع قذائف ونظم إطلاق القذائف من الولايات المتحدة الأمريكية أيضاً؛

(ج) سفينة حربية طراز DDG وهي لم تبدأ العمل في البحرية الاسترالية الملكية ولن تنضم إليها، ويجري الآن تفككها لاستخدامها كقطع غيار.

"ويشمل عدد القذائف ونظم إطلاق القذائف قذائف هاربون وقذائف سبارو والقذائف العادية، وجميعها من قذائف التدريب عن بعد."

إسرائيل

الصادرات

البلد المبلغ: إسرائيل

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٣ أيار/مايو ١٩٩٤

ملاحظات	هـ	دال	جمـ	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الثـة (أولا - سابعا)
أولا - دبابات المعارك
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
"Popeye"	٤٠	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

إسرائيلالواردات

البلد المبلغ: إسرائيل

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٣ أيار / مايو ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باع	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفتنة (أولاً - سابعاً)
أولاً - دبابات المعارك
ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
F-16	٢٩	الولايات المتحدة الأمريكية	رابعاً - الطائرات القتالية
"Apache"	٢٤	الولايات المتحدة الأمريكية	خامساً - طائرات الهليوكوبتر الهجومية
سادساً - السفن الحربية
سابعاً - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات

أفغانستان

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٦ مايو/ أيار ١٩٩٤]

أود أن أسترجي انتباحكم إلى الصعوبات العامة التي يواجهها بلدي فيما يتعلق بالمسائل المتصلة بسجل الأسلحة التقليدية. ونظراً لظروف أفغانستان الخاصة، إذ تنتشر الأسلحة التقليدية انتشاراً واسعاً لدى الفصائل المتناحرة العديدة، فليس في متسع أفغانستان إعداد بيانات ومعلومات لسجل الأسلحة التقليدية في ظل الظروف الراهنة.

أوكرانياالصادرات

البلد المبلغ: أوكرانيا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٥ أيار/مايو ١٩٩٤

النوع	الدولة الموردة الأخيرة	عدد الأصناف	الدولة المنفذة (إن لم تكن مصدراً)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	تعليق على النقل	ملاحظات
أولا - دبابات المعارك	أذربيجان	١٠٠	الاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	(إن لم تكن مصدراً)	دولية المنفذة	بيان الصنف
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	الاتحاد الروسي	١٤٤	الاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	صفر
رابعا - الطائرات القتالية	أذربيجان	١٠	الاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية	صفر
سادسا - السفن الحربية	صفر
سابعا - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات	صفر

ملاحظة: هذا الجدول لا يتضمن المعلومات عن الأسلحة التي تم نقلها من إقليم أوكرانيا من جانب شركات التجارة الخارجية الروسية وفقا للاتفاقات السابقة من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق ولا يتضمن أيضا نقل الأسلحة التي تم في إطار شعبة أملاك القوات المسلحة السوفياتية السابقة.

المانياالصادرات

البلد المبلغ: المانيا

اللغة الأصلية: الانجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/ابريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باع	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة الموردة (الدول)	الثانية (أولا - سابعا)
Leopard 1	٥٤	اليونان	أولا - دبابات
Leopard 1	٧٦	الترويج
T 72	٢٧	الولايات المتحدة الأمريكية
Leopard 1	٨٥	تركيا
TM 170 موديل شرطة	١٥	الكويت	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
PMP 1	١١٠	فنلندا
APC CONDOR	١٨	تاينند
MT-LB	٩	السويد
MTW M-113	١٨٧	تركيا
APC Fuchs 2 BMP 2 BTR 70	٤٠	الولايات المتحدة الأمريكية	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
٦ هاوتزر مدرع 251 ٤ هاوتزر مدرع 253	١٠	الولايات المتحدة الأمريكية
F-4	١٧	اليونان
Alpha Jet	٥٠	البرتغال
2 SU-22 و ٩ MIG 23	١١	الولايات المتحدة الأمريكية	رابعا - الطائرات القتالية
F-4	١٥	تركيا
لا يوجد
١ Corvette (مضاد للغواصات) ذور قان سريعان للحراسة	٣	اليونان	سادسا - السفن الحربية
٣ زوارق حرس السواحل ٢ زوارق إنتزال ٩ كاسحات ألغام	١٤	اندونيسيا

الأنف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
على التقل	بيان الصنف	(إن لم تكن مصدراً) الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ	عدد الأصناف	(الدول) الموردة	الثانية (أولاً - سابعاً)
١ صندوق معدات غواصة	(٦)	جمهورية كوريا
٢ كاسحتا ألغام ٣ زوارق حراسة سريعة	(٥)	لاتفيا
٤ سفينة تدريب	١	تركيا
RP/C-M 26	(١٠٤٠)	إيطاليا	سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(أ) وصلت ٢٢ دبابة من أصل ٥٤ دبابة إلى وجهتها في اليونان في ١٩٩٤.

(ب) وصل صندوق معدات غواصة واحد إلى وجهته في جمهورية كوريا في ١٩٩٤.

(ج) السفن متزوعة السلاح جزئياً.

(د) المشتريات والمبادرات الأخرى في إطار التعاون بين فرنسا وألمانيا وإيطاليا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ستعلن كمشتريات من جانب الجهة المستعملة. ولا تشمل الأرقام بالنسبة لإيطاليا قذائف التجارب (طراز RP/C-M28).

وتضمن رد ألمانيا كذلك الملاحظات التالية:

"تشمل أرقام الصادرات بنوداً لتنزع السلاح والتخريب والاتلاف، بالإضافة إلى توريدات للقوات الحليفة المرابطة في ألمانيا.

"وفقاً لتعريفات القرار ضمنت فقط الأسلحة الكاملة أو مجموعات معدات التجميع الكاملة؛ ولم تضمن الواردات أو توريدات المكونات التي ستستخدم في إنتاج الأسلحة، بما في ذلك الانتاج المشترك. وبما أن الواردات/الصادرات المؤقتة لأغراض التصليح والعرض والاختبار أو الإهداة لا تقع داخل نطاق السجل، فإنها لم تضمن كذلك.

"وتشمل البيانات الصادرات والواردات التي قامت بها القوات الاتحادية المسلحة والصناعة أيضاً.

"إنتاج الأسلحة هو جزء من القطاع الخاص من ألمانيا. ولا توجد مؤسسات عامة تعمل في هذا المجال. والبيانات المقدمة مبنية على معلومات تم التثبت منها، قدمتها مؤسسات القطاع الخاص.

"تم تقديم المعلومات الأساسية بشأن مراقبة تصدير الأسلحة في ألمانيا إلى الأمم المتحدة في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٢ (انظر A/47/370) وهي لا تزال سارية المفعول. وسيتم تقديم معلومات أساسية حديثة عن سياسات الدفاع ومراقبة الأسلحة بعد إصدار التقارير السنوية المعنية."

اندونيسياالواردات

البلد المبلغ: اندونيسيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٧ تموز/يوليه ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	ملاحظات
الثنة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداة)	بيان الصنف	على النقل	تعليقات
أولا - دبابات	لا شيء
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	لا شيء
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	لا شيء
رابعا - الطائرات القتالية	لا شيء
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية	لا شيء
سادسا - السفن الحربية	١٤	ألمانيا	3 Parchim Corvette 2 Frosch (LST) 9 Condor كاسحات ألغام
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	-

إيطاليا

الصادرات

البلد المبلغ: إيطاليا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

الملحوظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصراة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
أولا - دبابات المعارك
هدية	عربة استطلاع مدرعة طراز GORGONA	٢	نيجيريا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
مدافع ذاتية الحركة من عيار ٣٩/١٥٥ طراز PAIMARIA	٢	نيجيريا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
MB-34 39 دعم حوي قریب وطائرة تدريب	٦	شیزيلندا	رابعا - الطائرات القتالية
A-109 Scout	٣١	بلجيكا	خامسا - طائرات الهليكوپتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات

إيطاليا

الواردات

البلد المبلغ: إيطاليا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

النوع	الدولة المصدرة	عدد الأصناف	الدولة (الدول)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	تعليق على النقل	ملحوظات
أولا - دبابات المعارك	الفئة (أولا - سابعا)
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	فرنسا	٣	نظام إطلاق صواريخ متعددة ^(١)
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	ألمانيا	١٢٦٠	نظام إطلاق صواريخ متعددة ^(٢)

(أ) نظام إطلاق صواريخ متعددة. وكل نظام مزود بـ ١٢ راجمة صواريخ عيار ٢٢٧ ميللметр.

(ب) نظام إطلاق صواريخ متعددة منها ١٠٢٠ من طراز M26 و ٢٤٠ من طراز M28.

باكستانالواردات

البلد المبلغ: باكستان

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقدیم: ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
٢٥	الصين	أولا - دبابات المعارك
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
لم تنقل أية أسلحة مع الطائرة	F-7P	٤٠	الصين	رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوپتر الهجومية
(أ) و (ب)	٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(أ) فرقاطتان طراز سابق Ex-RN Type-21 مزودتان بمدفع عيار ٤,٥ ملليمتر. غير مجهزة بقذائف.

(ب) أثناء سنة ١٩٩٣، أعيدت ست مدمرات/فرقاطات أمريكية طراز Brookes/Garcias إلى الولايات المتحدة الأمريكية عند انتهاء عقد التجير.

البرازيلالواردات

البلد المبلغ: البرازيل

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	المنشأ	الوسيط	بيان الصنف	ملاحظات
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	DAL	(إن لم تكن مصداً) الموقع الوسيط	(إن وجد)	بيان الصنف	تعليقات على النقل
أولا - دبابات المعارك	لا شيء
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	لا شيء
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	لا شيء
رابعا - الطائرات القتالية	لا شيء
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية	فرنسا	٣	فرنسا	فرنسا	Esquilo HB-350L1
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات

البرتغالالواردات

البلد المبلغ: البرتغال

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤

النوع	البيان المصادرية	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان
أولا - دبابات المعارك	الفلبين (الدول)	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	هولندا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	الولايات المتحدة الأمريكية	النقل
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	رابعا - الطائرات القتالية	المملكة المتحدة (الدول)	تقاطر القوات المسلحة التقليدية في أوروبا
رابعا - الطائرات القتالية	ألمانيا	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية	المملكة المتحدة (الدول)	تقاطر القوات المسلحة التقليدية في أوروبا
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية	لا يوجد	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	سادسا - السفن الحربية	المملكة المتحدة (الدول)	(ج) طائرات Alpha-jet
سادسا - السفن الحربية	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	المملكة المتحدة (الدول)	سابعا - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات	المملكة المتحدة (الدول)	تقاطر القوات المسلحة التقليدية في أوروبا

(أ) تجدر الإشارة إلى أنه بسبب معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا، تم الإبلاغ عن ٢٠ طائرة من هذه الطائرات في عام ١٩٩٣ وسيجري الإبلاغ عن الطائرات العشرين المتبقية في ١ تموز/يوليه ١٩٩٤. ومن المعتمد استخدام ١٠ طائرات منها كقطع غيار.

بلجيكا

الواردات

البلد المبلغ: بلجيكا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤

الأنف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثانية (أولا - سابعا)	المملكة المتحدة	الدول (الدول)	عدد الأصناف	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف على النقل
أولا - دبابات المعارك	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١	-	-	CHIEFTAN
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	هولندا	٢	-	-	YP 408
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية	إيطاليا	٣٦	-	-	هليكوبتر مضاد للدبابات طراز A-109 BA
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

بلغارياالواردات

البلد المبلغ: بلغاريا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٣ آب/أغسطس ١٩٩٤

النوع	البيان المصدري	البيان المنشأ	البيان الوسيط	بيان الصنف	معلومات على النقل	ملاحظات
أولا - دبابات المعارك	الدولة (الدول) المصدرة	الدولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	(إن وجد)	بيان الصنف	بيان على النقل	تعليقات
أثغولا	٢٤	بلغاريا	عن طريق "Kintex"	T-62 MBT
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	٢٩	وزارة الدفاع - بلغاريا	Armimex-00D	BMP-1
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	٢١	بيلاروس	Armimex-00D	BMP-1
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

بولنداالصادرات

البلد المبلغ: بولندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثانية (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دال الموقع الوسيط (إن لم تكن مصدراً)	بيان الصنف	تعليقات على النقل
أولا - دبابات المعارك	السويد	١	طراز B MTL	بيان الصنف
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	ليتوانيا	١٠	طراز BRDM-2	مجانا
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

بيروالواردات

البلد المبلغ: بيرو

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقدیم: ٣١ أيار / ماي ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولاً - سابعاً)
-	-	-	-	-	-	أولاً - دبابات المعارك
-	(ب)	-	-	٥٦٢	الولايات المتحدة الأمريكية	ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
-	-	-	-	-	-	ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	-	-	-	-	رابعاً - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادساً - السفن الحربية
-	-	-	-	-	-	سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(أ) استوردتتها القوات الجوية لبيرو.

(ب) ناقلات جنود تستخدم في عمليات مكافحة الإرهاب ومكافحة تهريب المخدرات، مراقبة بمنطقة ليما ومناطق الغابات.

ترکیا

الواردات

البلد المبلغ: تركيا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣
تاریخ التقديم: ٢٩ نیسان/ابریل ١٩٩٤

جامايكا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٤ أيار/مايو ١٩٩٤]

يُشرف القائم بأعمال البعثة الدائمة لجامايكا لدى الأمم المتحدة أن يحيل البيانات والمعلومات التي تلقاها من جامايكا بشأن الأسلحة والذخائر التي استوردها جامايكا في الفترة من ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

ولقد أبلغت البعثة بأن الإحصائيات المرفقة لا تشمل الأسلحة والذخائر التي استوردها قوة الدفاع الجامايكية.

وعلى حد علم هذه البعثة فإن معظم المعلومات المطلوبة في النموذج الموحد غير ذات صلة بجامايكا.

بيانات عن الأسلحة والذخائر التي أستوردها جامايكا، ١٩٩٣

ذخيرة	مسدسات دواره	بنادق	بنادق صيد	مسدسات	كانون الثاني/يناير-كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣
٥٠	كانون الثاني/يناير
٥٠	١٠	١٢	٦٥	٢١١	شباط/فبراير
٨٢٥ ٠٠	١٥٢	-	٣٠	١٠٢	آذار/مارس
٥٠	-	-	١	١	نيسان/ابril
٧٦٠ ٠٠	٥٢١	-	١	٣٠٩	أيار/مايو
١٢٥ ٠٥٠	-	-	٣	١	حزيران/يونيه
١٥٠	-	٢٢١	-	١	تموز/يوليه
٣٤٣ ٦٠٠	١	١٠٠	٤	٣	آب/اغسطس
٨٠ ٠٠	١٦٧	١٢	٧٠	٦٧	أيلول/سبتمبر
١٥٨ ٦٥٠	-	-	-	٢	تشرين الأول/اكتوبر
١٠ ١٠٠	-	١٤	١٤	٣	تشرين الثاني/نوفمبر
٥٥٠ ٠٠	١	-	٢	٢	كانون الأول/ديسمبر
٢ ٨٥٢ ٧٥٠	٨٥٢	٣٤٥	١٩٠	٧٠٢	المجموع

الجمهورية التشيكيةالصادرات

البلد المبلغ: الجمهورية التشيكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقان على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولاً - سابعاً)
صفر	لا يوجد	أولاً - دبابات المعارك
-	APC type OT-64	-	-	١	سلوفاكيا	ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
-	ICV type BVP-2	هنغاريا	٧	أنغولا
صفر	صفر	ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	مقاتلة تدريب L-39 ZA متقدمة	-	-	٨	تايلاند	رابعاً - الطائرات القتالية
-	مقاتلة تدريب L-59 متقدمة	-	-	٢٥	مصر
صفر	لا يوجد	خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية
صفر	لا يوجد	سادساً - السفن الحربية
صفر	لا يوجد	سابعاً - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات

الوارداتالبلد المبلغ: الجمهورية التشيكية (تابع)اللغة الأصلية: الإنكليزيةالمعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة
صفر	لا يوجد
ICV type BVP-2	لإعادة التصدير إلى أنغولا	-	٧	هنغاريا
صفر	لا يوجد
صفر	لا يوجد
صفر	لا يوجد
صفر	لا يوجد
صفر	لا يوجد
صفر	لا يوجد

جمهورية كورياالواردات

البلد المبلغ: جمهورية كوريا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

*السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقدیم: ٢٣ أيار / ماي ١٩٩٤

الافت	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثنة	(أولا - سابعا)	الدولة (الدول)	عدد الأصناف	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	تعليقات على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١٠	٦٠ هوك
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية	ألمانيا	١	غواصة طراز ٢٠٩
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

* على أساس تاريخ الوصول إلى كوريا.

(أ) مخصصة لأغراض التدريب فقط.

الصادرات

البلد المبلغ: جمهورية كوريا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

*السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقدیم: ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دولة المشاً (إن لم تكن مصدرا)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف على النقل تعليقات
أولا - دبابات المعارك
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	ماليزيا	٤٢	مركبة مشاة قتالية (K-200)
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

* على أساس تاريخ المغادرة من كوريا.

الدانمركالصادرات

البلد المبلغ: الدانمرك

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداقة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	تعليقات على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية	٤	السويد	SAAB T.F 35 DRAKEN	طاكرة مقاتلة نفاثة ذات مقعدين - طاكرة تدريب
خامسا - طائرات الهليكووتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات

رومانياالصادرات

البلد المبلغ: رومانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢ أيار/مايو ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
القنة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دال دولة المنشأ (إن لم تكن مصداة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف على النقل
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	إسرائيل	١	مدفع مجرور مضاد للدبابات عيار ١٠٠ ملليمتر
١	مدفع مجرور عيار ١٢٥ ملليمترا
١	مدفع هاوتسزر مجرورة عيار ١٥٢ ملليمترا
نيجيريا	٤	مدفع هاوتسزر مجرور عيار ١٥٢ ملليمترا
٧	مدفع مجرور عيار ١٣٠ ملليمترا
١١	نظم قاذفة عيار ١٢٢ ملليمترا مع ٤ أنبووب إرشاد

سلوفاكياالصادرات

البلد المبلغ: سلوفاكيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٢ أيار / مايو ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثنة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	الجمهورية العربية السورية	٥٨	سلوفاكيا	تعليقات على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	شيلي	١	الجمهورية التشيكية
قوة الأمم المتحدة للحماية	٦٧	سلوفاكيا
باكستان	٦	سلوفاكيا
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	اندونيسيا	١٢	سلوفاكيا
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

سلوفاكياالواردات

البلد المبلغ: سلوفاكيا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٢ أيار / مايو ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثانية (أولاً - سابعاً)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولاً - دبابات المعارك	تعليقات على النقل
ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعاً - الطائرات القتالية	الاتحاد الروسي	٥
خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادساً - السفن الحربية
سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

سلوفينيا

[الأصل : بالإنكليزية]

[٢٦ مايو/أيار ١٩٩٤]

إن جمهورية سلوفينيا تحترم بدقة الحظر المفروض، بموجب قرار مجلس الأمن رقم ٧١٣ (١٩٩١) و ٧٢٤ (١٩٩١) على توريد الأسلحة والمعدات العسكرية إلى إقليم يوغوسلافيا السابقة. وبناء عليه، لم تقم جمهورية سلوفينيا، خلال عام ١٩٩٣، بتصدير أو استيراد أي أسلحة أو معدات عسكرية، بما في ذلك المعدات التي ينبغي إدراجها في سجل الأسلحة التقليدية، عملاً بقرار الجمعية العامة رقم ٣٦/٤٦ لام (الدبابات، والمركبات القتالية المدرعة، ونظم المدفعية من العيار الكبير، والطائرات القتالية، وطائرات الهليكوبتر الهجومية، والسفن الحربية، والقاذائف أو منظومات القذائف).

سنفاورة

الواردات

البلد المبلغ: سنفاورة
اللغة الأصلية: الإنكليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣
تاریخ التقديم: ٢١ تموز/يولیه ١٩٩٤

ال ألف	باء	جيم	داد	هاء	ملاحظات
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مقدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف على النقل
أولا - دبابات المعارك	فرنسا	٢٤
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	فرنسا	١٣
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	فرنسا
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٨

السويدالصادرات

البلد المبلغ: السويد

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٣ أيار/مايو ١٩٩٤

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة	الدولة (الدول)	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
(أولا - سابعا)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	تعليق على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	استونيا	١٢	ناقلة جنود مدرعة ذات عجلات، موديل ١٩٤٢
لاتفيا	١٣
ليتوانيا	١٣
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

الواردات

البلد المبلغ: السويد (تابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٣ أيار/مايو ١٩٩٤

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
(أولا - سابعا)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	تعليق على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	ألمانيا	٩	MT-LB
فنلندا	١٥	SISU
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

سويسراالصادرات

البلد المبلغ: سويسرا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثنة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداقة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	لا يوجد	تعليقات على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	المملكة العربية السعودية	٦	MOWAG Piranha
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	لا يوجد
رابعا - الطائرات القتالية	لا يوجد
خامسا - طائرات الـهيليكوبتر الهجومية	لا يوجد
سادسا - السفن الحربية	لا يوجد
سابعا - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات	لا يوجد

(أ) لا يشمل التقرير المعدات التي أحرزتها المتاحف والمجموعون.

الصينالصادرات

البلد المبلغ: الصين

اللغة الأصلية: الصينية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤

النوع	الموردة	الدولة (الدول)	عدد الأصناف	الدولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	تعليق على النقل	ملاحظات
أولا - دبابات المعارك	باكستان	الصين	٢٥	(أولا - سابعا)	دولية المنشأ (إن لم تكن مصدراً)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف	تعليق على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية	إيران (جمهورية - الإسلامية)	باكستان	٢٥
باكستان	٤٠
ميانمار	١٢
خامسا - طائرات الهليكو بتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

فرنساالصادرات

البلد المبلغ: فرنسا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٣ أيار/مايو ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثنة (أولا - سابعا)
أولا - دبابات المعارك	لا يوجد	تعليقات على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	سنغافورة	٢٤	بيان الصنف
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	قطر	١٨	الموقع الوسيط (إن وجد)
رابعا - الطائرات القتالية	المملكة العربية السعودية	٢٤	المملكة المتحدة ٦ سويسرا	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداقة)
خامسا - طائرات الهليكوپتر الهجومية	سنغافورة	٧	عدد الأصناف
سادسا - السفن الحربية	فنزويلا	٣
سابعا - القاذف أو أجهزة إطلاق القاذف	سنغافورة	٨
اليونان	ملاوي	١
فنزويلا	شيلي	١
لا يوجد
المملكة العربية السعودية	٨
إمارات العربية المتحدة	٨
اليونان	٥
فنزويلا	١٠

ملاحظة: المعدات المنتجة في إطار تعاوني واردة تحت بند "المشتريات من الانتاج الوطني".

الطلبينالواردات

البلد المبلغ: القلبين

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليلات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكون مقدرة)	عدد الأصناف	الدولة المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
أولا - دبابات المعارك
عقد متعدد السنوات	مركبة قتالية مدرعة طراز "SIMBA"	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
عقد متعدد السنوات	SF-260 TP (طائرة تدريب)	إيطاليا	٤	إيطاليا	رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
مبيعات عسكرية أجنبية	سفينة دعم سوقي	الولايات المتحدة الأمريكية	١	الولايات المتحدة الأمريكية	سادسا - السفن الحربية
نقل مبيعات	زورق دورية	كوريا الجنوبية	الولايات المتحدة الأمريكية	١٢	جمهورية كوريا
سابعا - القذائف أو أحزمة إطلاق القذائف

فنلنداالصادرات

البلد المبلغ: فنلندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداقة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الثنة (أولاً - سابعاً)
أولاً - دبابات المعارك
SISU XA-180	١٥	السويد	ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
قوة الأمم المتحدة لنفس الاشتباك	- " -	٢	الأمم المتحدة
قوة الأمم المتحدة للحماية	- " -	١٣	الأمم المتحدة
ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعاً - الطائرات القتالية
خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادساً - السفن الحربية
سابعاً - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات

الواردات

البلد المبلغ: فنلندا (تابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملحوظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليق على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة
الثانية (أولا - سابعا)
أولا - دبابات المعارك
BMP-1 طراز	الاتحاد الروسي	١١٠	ألمانيا
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

كرواتيا

[الأصل: بالإنكليزية]

[١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤]

نظراً إلى أن قرار مجلس الأمن رقم ٧١٣ (١٩٩١) لا يزال ساري المفعول، وإذ تحافظ كرواتيا على موقفها الذي أعربت عنه في مذكرتها الشفوية رقم ٩٣/١٥ المؤرخة ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ ومذكرتها الشفوية رقم ٩٣/١٩ المؤرخة ٥ أيار/مايو ١٩٩٣، تعلن جمهورية كرواتيا أنها لم تستورد أو تصدر أية أسلحة أو معدات عسكرية وبالتالي فهي تقدم "تقريراً يفيد بعدم وجود ما يبلغ عنه".

كنداالصادرات

البلد المبلغ: كندا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقدیم: ٢٩ نیسان/ابریل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجود)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	-	-	-	-	-
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	المملكة العربية السعودية	٢٦٢	-	-	ناقلة جنود مدرعة بعجلات
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	-	-	-	-	-
رابعا - الطائرات القتالية	-	-	-	-	-
خامسا - طائرات الهليكوپتر الهجومية	-	-	-	-	-
سادسا - السفن الحربية	-	-	-	-	-
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	-	-	-	-	-

الواردات

البلد المبلغ: كندا (قابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقدیم: ٢٩ نیسان/ابریل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجود)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	-	-	-	-	-
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	-	-	-	-	-
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	-	-	-	-	-
رابعا - الطائرات القتالية	-	-	-	-	-
خامسا - طائرات الهليكوپتر الهجومية	-	-	-	-	-
سادسا - السفن الحربية	-	-	-	-	-
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٤٥	-	-	-

ملاحظة: في عام ١٩٩٢ لم تبلغ كندا عن استيراد ثمانى دبابات طراز T-72 من ألمانيا. ولم تكن هناك نية في وزع هذه الدبابات في العمليات العسكرية. وتم تدمير سبع دبابات منها أثناء التجارب الميدانية للأسلحة المضادة للدبابات ومنحت واحدة لمحظ لغرض العرض.

ماليزيا

الواردات

البلد المبلغ: ماليزيا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولاً - سابعاً)
لا شيء	أولاً - دبابات المعارك
لا شيء	ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
شراء بواسطة عقد	نظام مدفعة من العيار الكبير من ١٥٥ ميليلتر إلى مدفع متوسطة	لا يوجد	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
شراء بواسطة عقد	طائرة هوك فئة ٢٠٠ و ١٠٠	لا يوجد	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢٨	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	رابعاً - الطائرات القتالية
شراء بواسطة عقد	F/A-18D طائرة	لا يوجد	الولايات المتحدة الأمريكية	٨	الولايات المتحدة الأمريكية
لا شيء	خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية
شراء بواسطة عقد	فرقة	لا يوجد	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	سادساً - السنون الحربية
شراء بواسطة المبيعات العسكرية الأجنبية	Sidevinder Maverick Harpoon Sparrow محمولة على طراز F/A-18D	لا يوجد	الولايات المتحدة الأمريكية	٤٠ ٢٠ ٢٥ ٢٠	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
شراء بواسطة عقد	نظام أسلحة Starburst	لا يوجد	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٥٠٤	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
شراء بواسطة عقد	قذائف Seawolf ^(٦)	لا يوجد	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٣٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
شراء بواسطة عقد	Exocet MM40 ^(٧)	لا يوجد	فرنسا	١٦	فرنسا
شراء بواسطة عقد	طوربيدات Whitehead A 244S MOD ^(٨)	لا يوجد	إيطاليا	٣٦	إيطاليا

(أ) نظام تسليم لفرقاطتين.

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشماليةالصادرات

البلد المبلغ: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ ديسمبر/أبريل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الثانية (أولاً - سابعاً)	الدولة (الدول) الموردة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مقدرة) (إن وجد)	بيان الصنف	تعليقات على النقل
أولاً - دبابات المعارك	نيجيريا	٢١
ثانياً - المركبات القتالية المدرعة	الفلبين	٧
المملكة العربية السعودية	٦٥
ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير	صفر
رابعاً - الطائرات القتالية	فنلندا	٢
جمهورية كوريا	١٠
عمان	١
الإمارات العربية المتحدة	١٦
خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية	صفر
سادساً - السفن الحربية	باكستان	٢
البرتغال	١
سابعاً - القاذفات أو أجهزة إطلاق القاذفات	الإمارات العربية المتحدة	٣٢٨
المملكة العربية السعودية	١٩٨

ملاحظة: ترى المملكة المتحدة نقل سند ملكية المعدات إلى الدولة المستوردة والرقابة من جانب تلك الدولة على تلك المعدات المقاييس المناسب لتسجيل نقل أسلحتها.

ملاحظة لاستماراة الاستيراد: المعدات المشتراء من برامج تكون فيها المملكة المتحدة شريكاً تعاونياً تعلن "كمشتريات من الانتاج المحلي".

الترويجالواردات

البلد المبلغ: الترويج

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً)	عدد الأصناف	الدولة المصدرة	الثنة (أولا - سابعا)
-	ألمانيا	٧٦	ألمانيا	أولا - دبابات المعارك
القوات المسلحة التقليدية في أوروبا M-113	ألمانيا	الولايات المتحدة الأمريكية	١٣٦	الولايات المتحدة الأمريكية	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	-	-	-	-	-	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	-	-	-	-	رابعا - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادسا - السفن الحربية
-	-	-	-	-	-	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

النمساالواردات

البلد المبلغ: النمسا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	دل	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولاً - سابعاً)
لا يوجد	أولاً - دبابات
لا يوجد	ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
(انظر المعلومات الأساسية)	M109A2	لا يوجد	ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
لا يوجد	رابعاً - الطائرات القتالية
لا يوجد	خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية
لا يوجد	سادساً - السفن الحربية
لا يوجد	سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

المعلومات الأساسيةنظم المدفعية من العيار الكبير

اشترت النمسا ٩٢ مدفع هاوتزر ذاتي القذف طراز M109A2 من المملكة المتحدة في عام ١٩٩٣. وإذا أن الأصناف لم توزع قبل خريف عام ١٩٩٤، فلم يتم الإبلاغ عن أي واردات في عام ١٩٩٣. وستؤخذ عمليات تسليم الأسلحة في الحسبان في تقرير العام القادم، إذا جرى تسليم الأسلحة في عام ١٩٩٤ وفقاً للجدول الزمني.

نيوزيلنداالواردات

البلد المبلغ: نيوزيلندا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	دل	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصادرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
لا شيء	أولا - دبابات المعارك
لا شيء	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
لا شيء	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
طائرة تدريب ^(١)	Aermacchi MB-339C	٣	إيطاليا	رابعا - الطائرات القتالية
لا شيء	خامسا - طائرات الهليكوپتر الهجومية
لا شيء	سادسا - السفن الحربية
لا شيء	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(أ) تستخدم القوات الجوية الملكية لنيوزيلندا طائرات Macchi MB-339CB لأغراض التدريب فقط. وقدرة التسلح الواردة في رد نيوزيلندا لعام ١٩٩٢ بموجب سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية تمثل إمكانيات المحتملة التي أوردتتها جهة التصنيع. ونظراً لدوره طائرات RNZAF MB-339CBS التابعة للقوات الجوية الملكية لنيوزيلندا فلم يجر تعديلها من أجل أية إمكانيات قتالية.

الهند

الصادرات

البلد المبلغ: الهند

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقديم: ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة (أولاً - سابعاً)	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	عدد الأصناف	دال دولة المنتشر (إن لم تكن مصدرة)	الموضع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
أولاً - دبابات المعارك
ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعاً - الطائرات القتالية
خامساً - طائرات الهليكووتر الهجومية
سادساً - السفن الحربية	موريشيوس	واحدة	زورق دفاع بحري T-61	مبيع كإعراط عن حسن الية
سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

هنغارياالواردات

البلد المبلغ: هنغاريا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع ال وسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	لا يوجد
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	لا يوجد
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	لا يوجد
رابعا - الطائرات القتالية	الاتحاد الروسي	٢٨	M162g
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القاذائف أو أجهزة إطلاق القاذائف

هولندا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

يطيب لـهولندا أن تشير إلى أنه وفقاً لل الفقرة ١٣ من الوثيقة A/47/342 ترى هولندا أن المعيار لنقل الأسلحة هو اللحظة التي يجري فيها نقل سند ملكية المعدات والرقابة عليها.

هولنداالصادرات

البلد المبلغ: هولندا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
تقاطر القوات المسلحة التقليدية في أوروبا	Leopard 1	المانيا	٧٠	اليونان	أولا - دبابات
Leopard 1	المانيا	٢	اليونان
تقاطر القوات المسلحة التقليدية في أوروبا	M113-A1/APC	الولايات المتحدة الأمريكية	١٠٤	البرتغال	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
فرقة عادية	١	اليونان	سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

الواردات

البلد المبلغ: هولندا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
أولا - دبابات المعارك
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية
قذائف Harpoon Missile	٤	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

الولايات المتحدة الأمريكية

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤]

في العام الماضي قدمت الولايات المتحدة المعلومات الأساسية المتاحة بشأن السياسات والتشريعات والإجراءات الإدارية ذات الصلة في الولايات المتحدة ويتضمن بيان الولايات المتحدة لعام ١٩٩٤ أحدث المعلومات عن هذا الأمر.

وقد يكون هناك تناقض في أعداد الأسلحة المنقولة فيما تبلغ عنه الدول المصدرة والمستوردة، نظراً للاختلافات في مواعيد النقل المتصورة وفي تفسيرات تعريف ما يشكل نقلًا يتعين الإبلاغ عنه.

وترى الولايات المتحدة أن نقلها للمعدات العسكرية يتم في الوقت الذي ينتقل فيه سند ملكية المعدات من الولايات المتحدة إلى بلد آخر. وبالتالي، فإن البيان الخاص بعام ١٩٩٤ يتضمن المعدات التي انتقلت ملكيتها خلال السنة التقويمية ١٩٩٣.

الولايات المتحدة الأمريكية

الصادرات

البلد المبلغ: الولايات المتحدة الأمريكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاریخ التقدیم: ٢٨ نیسان/ابریل ١٩٩٤

النوع	البيان	الإجمالي	البيان	النوع	البيان	الإجمالي
أولاً - دبابات	الفئة	(أولاً - سابعاً)
٢٨	مصر
٦٧١	اليونان
١٢٠	المغرب
٨٠	البرتغال
٢٥١	المملكة العربية السعودية
٣١١	اسبانيا
٩٣٢	تركيا
ثانياً - المركبات القتالية المدرعة	البحرين
٢
١٥٠	اليونان
١٢٦	النرويج
١٦٠	المملكة العربية السعودية
١٠٠	اسبانيا
١٠	تايلاند
٢٦٩	تركيا
٥	الامارات العربية المتحدة
ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير	مصر
٦
٨٤	اليونان
١١٠	جمهورية كوريا
٢٤	اسبانيا
٧٢	تركيا
رابعاً - الطائرات القتالية	استراليا
٦
١٥	مصر

الصادرات

البلد المبلغ: الولايات المتحدة الأمريكية (تابع)

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

١٩٩٤ نیسان/اپریل ٢٨ تاریخ التقدیم:

الولايات المتحدة الأمريكية

الواردات

البلد المبلغ: الولايات المتحدة الأمريكية (تابع)

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤

النوع	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان
الفئة	(أولا - سابعا)	الموردة الأخيرة	الدولة (الدول)	عدد الأصناف	دولة المشا	الموقع الوسيط	بيان على النقل
أولا - دبابات	المانيا	المانيا	المانيا	٦	إن لم تكن مصدا	بيان الصنف	بيان الصنف
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	المانيا	المانيا	المانيا
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر البوحومية
سادسا - السفن الحربية
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق	اسرائيل	اسرائيل	اسرائيل	٣٢	إن وجد	بيان المصادر	بيان المصادر
القذائف	النرويج	النرويج	النرويج	٤٠

البيانالواردات

البلد المبلغ: اليابان

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة (أولا - سابعا)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداقة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات	صفر	على النقل
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	صفر	تعليقات على النقل
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	فرنسا	١	-	-	بيان الصنف
رابعا - الطائرات القتالية	صفر	-	الموقع الوسيط (إن وجد)
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية	صفر
سادسا - السفن الحربية	صفر
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	١٣٦	-	-	تعليقات على النقل

يوغوسلافيا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٩ مايو/ أيار ١٩٩٤]

يشرف البعثة الدائمة لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية لدى الأمم المتحدة أن تبلغ أن حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية لم تستورد ولم تصدر أية أسلحة أثناء عام ١٩٩٣، إذ أن قرار مجلس الأمن ٧١٣ (١٩٩١) فرض حظر الأسلحة على أقليم جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة. وبناء على ذلك ينبغي اعتبار هذا الرد "تقريرا عن عدم وجود ما تبلغ عنه" جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية بالنسبة لسجل الأسلحة التقليدية في عام ١٩٩٣.

اليونان

الواردات

البلد المبلغ: اليونان

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٣

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
النفحة (أولا - سابعا)	الدولة المصدرة	عدد الأصناف	دالة المنشأ (إن لم تكن مصدراً)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
أولا - دبابات المعارك	هولندا	٧٢	تعليقات على النقل
المانيا	٥٤ (انظر الملاحظة)	استوردت لتحل محل عدد مساو من المعدات القديمة التي ستدمر في سياق مشروع نقل ودمير المعدات المحدود لمعاهدة القوات التقليدية في أوروبا
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٢٤	طراز M60
ثانيا - المركبات القتالية المدرعة	اليونان	٣٢	تم الحصول عليها عن طريق الانتاج الوطني
ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير	الولايات المتحدة الأمريكية	١٢	استوردت لتحل محل عدد مساو من المعدات القديمة التي ستدمر في سياق مشروع نقل ودمير المعدات المحدود لمعاهدة القوات التقليدية في أوروبا
المانيا	١٧	هبة
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٤	هبة
رابعا - الطائرات القتالية
خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
سادسا - السفن الحربية	المانيا	٢	معونة
المانيا	١	معونة
هولندا	١	شراء
سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف	فرنسا	٨	شراء
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥	شراء

ملاحظة: وصلت ٢٢ دبابة من أصل ٥٤ إلى اليونان يوم ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤. وتم ارسال هذه الأصناف في أواخر عام ١٩٩٣.

ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات
عن السنة التقويمية ١٩٩٣

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
<u>Argentina</u>	Información sobre existencias de material bélico (diciembre 1993).	Spanish
<u>Australia</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Strategic Review 1993.2. Defence Report 1992-1993.3. Australian controls on the export of defence and related goods - Guidelines for exporters (March 1994).	English
<u>Austria</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Procurement through national production (1993).2. National holdings (1993).	English
<u>Belgium</u>	Dotations globales de chars de bataille, de véhicules blindés de combat, de pièces d'artillerie, d'avions de combat, d'hélicoptères d'attaque, de navires de guerre et de missiles ou systèmes de missile (valables le 31 décembre 1993).	French
<u>Brazil</u>	Background information regarding military holdings as of December 1993, provided by Brazil to the United Nations Register of Conventional Arms in accordance with General Assembly resolution 46/36 L.	English
<u>Bulgaria</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Background information on holdings by the Bulgarian Army as of 1 January 1994.2. Background information on equipment awaiting or being refurbished for export as of 1 January 1994.	English
<u>Canada</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Equipment holdings of the Canadian armed forces (as of 1 April 1994).2. Report to the United Nations Register of Conventional Arms. Procurement through national production (1993).	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
<u>Chile</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Inventario de equipos, armada de Chile (15 de enero de 1994).2. Informe de la situación de armamentos convencionales del ejército de Chile (enero 1994).3. Inventario de aviones de combate (28 de diciembre de 1993).	Spanish
<u>Comoros</u>	Information générales disponibles sur les dotations militaires des forces de la République fédérale islamique des Comores (à la date du 31 décembre 1993).	French
<u>Czech Republic</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Military holdings valid as of 31 December 1993 and procurement from national production (1993).2. Act of 15 February 1994 to regulate trade in military material with foreign countries and to supplement Act No. 455/1991 on small businesses (Small Business Act), amended by later legislation, and Act No. 140/1961, Penal Code, amended by later legislation.	English
<u>Côte d'Ivoire</u>	Etat des matériels majeurs de la République de Côte d'Ivoire (année 1993).	French
<u>Denmark</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Denmark's procurements in 1993 through national production.2. Denmark's military holdings ultimo 1993.3. Explanatory note on Danish weapons export control (June 1992).	English
<u>Finland</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Annual exchange of military information, information on military forces and information on plans for deployment of major weapon and equipment systems, valid as of 1 January 1994.2. Annual exchange of information on defence planning 1994-1998, valid as of 1 March 1994.	English
<u>France</u>	Information générales disponibles sur les dotations militaires, les achats liés à la production nationale et la politique en matière de dotation (1993).	French

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
<u>Germany</u>	<ol style="list-style-type: none">1. National holdings as of 31 December 1993 and procurement from national production in 1993.2. Report on arms control and disarmament 1993.3. White paper 1994.	English/ German
<u>Greece</u>	Background information regarding military holdings of the Hellenic Armed Forces.	English
<u>Hungary</u>	Government decree No. 48/1991/III.27./Korm on the export, import and re-export of military equipment and services.	English
<u>Israel</u>	<p>Information regarding relevant legislation, including:</p> <ol style="list-style-type: none">(a) Control over Defence Exports from Israel - outline;(b) Proclamation of Commodities and Services (missile equipment and technologies), 5499-1993;(c) Proclamation for Control of Commodities and Services (combat equipment and defence know-how) (Amendment), 5752-1991;(d) Commodities and Services Control Order (export of defence equipment and defence know-how), 5752-1991;(e) Free Export Order (Amendment No. 2), 5752-1991;(f) Free Export Order (Amendment), 898-1993.(g) Proclamation of Goods and Services (Combat equipment and security know-how), 5747-1986.	English
<u>Italy</u>	Military holdings and procurement from national production (1993).	English
<u>Japan</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Military holdings (as of 31 March 1993).2. Procurement through national production (in fiscal year 1993).	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
<ol style="list-style-type: none">3. Japan's system for the control of arms exports.4. Japan's system for the control of arms imports.5. Japan's criteria used to define arms transfers.
<u>Mexico</u>	<p>Textos de la legislación nacional aplicable para la fabricación, posesión, exportación, e importación de armas convencionales actualmente en vigor, que regulan la política mexicana en materia de armamento:</p> <ol style="list-style-type: none">(a) Ley de Adquisiciones y obras públicas, Diario Oficial de la Federación, 30 de diciembre de 1993 (artículo 42);(b) Reformas a la Ley Federal de Armas de Fuego y Explosivos, Diario Oficial de la Federación, 8 de febrero de 1985;(c) Ley de la Administración Pública Federal, Diario Oficial de la Federación, 29 de diciembre de 1976 (artículos 29, fracción XIV, y 30, fracción V);(d) Reglamento de la Ley Federal de Armas de Fuego y Explosivos, Diario Oficial de la Federación, 6 de mayo de 1972;(e) Ley Federal de Armas de Fuego y Explosivos, Diario Oficial de la Federación, 11 de enero de 1972.	Spanish
<u>Netherlands</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Military holdings (1993).2. Procurement through national production (1993).	English
<u>New Zealand</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Corporate Plan 1993-1994 of the New Zealand Ministry of Defence and the New Zealand Defence Force.2. Annual report to Parliament of the New Zealand Defence Force for the year ended 30 June 1993.3. Annual report to Parliament of the New Zealand Ministry of Defence for the year ended 30 June 1993.	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
4. Memorandum on New Zealand's arms export and import controls and procedures (April 1994).
5. Holdings (30 April 1994).
6. Procurement through national production (calendar year to 30 April 1994).
7. Future procurement.
<u>Niger</u>	La quantité de matériels en dotation dans les Forces Armées Nigériennes, notamment les véhicules blindés de contrat et les systèmes d'artillerie de gros calibre.	French
<u>Poland</u>	Background information regarding military holdings and procurement through national production (1993).	English
<u>Portugal</u>	1. Military holdings (as of 31 December 1993). 2. Procurement through national production (1993). 3. Portuguese arms exports relevant policies.	English
<u>Republic of Korea</u>	Policy of the Republic of Korea on arms export and import.	English
<u>Sierra Leone</u>	Data to the United Nations Register of Conventional Arms.	English
<u>Spain</u>	1. Existencias al 31 de diciembre de 1993 de armas convencionales de conformidad con la resolución 46/36 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. 2. Adquisición nacional a través de producción nacional en el año 1993 en España. 3. Políticas pertinentes y procedimientos españoles sobre transacciones de material de defensa.	Spanish
<u>Sweden</u>	1. Swedish arms exports in 1993: a Government report. 2. Annual exchange of military information (valid as of 1 January 1994).	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
<u>Switzerland</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Brève présentation de la législation suisse sur le matériel de guerre.2. Loi fédérale sur le matériel de guerre (du 30 juin 1972), l'ordonnance sur le matériel de guerre (du 10 janvier 1973 et la modification du 25 novembre 1992) et l'ordonnance concernant la désignation des substances chimiques soumises à autorisation (du 22 février 1989, du 20 novembre 1991 et la modification du 26 octobre 1992).	French
<u>United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Report of military holdings and procurement from national production of conventional arms (1993).2. United Kingdom defence: equipment procurement, import and export policies.3. Statement on the defence estimates, 1994.	English
<u>United States of America</u>	<ol style="list-style-type: none">1. Available background information on military holdings and procurement through national production (1993).2. Department of State, "Amendments to the International Traffic in Arms Regulations; Final Rule" (22 Code of Federal Regulation, part 120, <u>et al.</u>).	English

- - - - -